

# KÖZTELEK

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI LAP.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET HAVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szerdán és szombaton.

Az országos magyar gazdasági egyesület tagjai  
nyegs közlik.

Nem tagoknak előfizetés! (2):

Egész évre 30 korona, féltéve 16 korona, negyedévre  
5 korona.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület tulajdonosa.

Az Egyesületi tanács fellegelése alatt:  
Főszerkesztő és kiadó: Forster Géza az OMGE igazgatója.  
Feladv. szerkesztő: Szilassy Zoltán az OMGE szerkesztő-kézíró.  
Távir. szerkesztő: Bucsay Barna az OMGE titkár.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest (Köztelek), Üllői-út 25. szám

Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

## AZ OMGE. KÖZLEMÉNYEI.

### Kérem az OMGE. tagjaitoz.

Felkérjük egyesületünk T. tagjait, hogy lakhelyváltozásaik bejelentése alkalmával új lakhelyük (utolsó posta, megye) pontos megjelölésén kívül egyuttal megnevezni szíveskedjenek azon lakhelyüket is, a melyre eddig a „Köztelek” lapfényképeiket kapták, hogy a lapküldés körül minden za ar vagy tévedés elkerülhető legyen.

Igazgató.

### Értesítés az OMGE. tagjaitoz.

A nagyméltóságú földmívelésügyi miniszter ur közbenjárásával a es. és kir. hadügyminiszter ur a jégverés elleni károk meggátálása czéljából a viharágyúk töltésére szükséges robbanó lőpor beszerzését a budapesti, gyulafehérvári, kassai, komáromi és temesvári tüzérségi szertáraknál, a nagyszabeni, besztercebányai és pozsonyi főszertáraknál és továbbá: az aradi műszaki tüzérségi kezelési osztálynál kilogrammonként 76 fillér mérsékelt ártér engedélyezte.

Értesitem tehát az „OMGE.” t. tagjait, hogy a lőpor beszerzésére szükséges igazolványokat a titkári hivatalnál 40 filléres levelelvég beküldése ellenében szerezhetik be.

Igazgató.

### Pályázat.

Az „Országos Magyar Gazdasági Egyesület” alapító és évdijas tagjai részére tagsági oklevelet szokott kiadni.

Ezen oklevél művészi kivételére sulyt helyezvén, — ezennel nyílt pályázatot hirdet ezen oklevél rajzának elkészítésére. A legjobbnak talált oklevél 400 koronával fog díjaztatni.

Az oklevél rajzának jelképeznie kell az egyesület alapszabályszerű működését, mely czélból az egyesület alapszabályai a pályázóknak rendelkezésére bocsájtatnak.

Az oklevél nagysága: 65/50 cm.

A pályázatok *felvétel augusztus hó végéig* az „Országos Magyar Gazdasági Egyesület” Igazgatóságához Üllői-út 25. (Köztelek) nyújthatók be.

Forster Géza,  
az OMGE igazgatója.

### A buzakirály.

Ismét küszöbön állunk Péter Pál napjának, amely kétségtelenül a gazdaságadárrium legnevezetesebb napja, mert általában ekkor szokott megkezdődni az aratás. Sajnos, a gazda évenként csak egyszer forgothatja meg a mezőgazdasági termelésbe fektetett tőkéjét, még pedig Magyarországon a befektetett tőke aránytalan nagy szazalékának gabna alakjában kell értékesülnie, ezért aztán valóságos nemzeti érdek fűződik az aratás sikeréhez. Óriási pénz- és munkaladozat válhat semmivé s a nemzet legfontosabb erőforrásában pangás állhat be, ha az aratás nem sikerül. A buza ma még a király ebben az országban. Király és zsrnok, amelytől egyenesen ezer és ezer egzisztencia függ.

Ezt a függést keservesen érezzük, kivált ilyenkor, aratás előtt, az egész országra ránehezedik a bizonytalanság nyomasztó érzése. Valóságos osztokozó-dási pór tárgya ilyenkor a buza. Hitelező, adó, szedő, munkás arra vár; kereskedő, bürzelovag a buza forgatása után akar megélni. Megélni az egyik előnyös eladásából, a másik olcsó megvásárlásából. Micsoda rendkívüli ellenfejtje ez az érdekeknek! mily nagy gazdasági élet-halálharcz folyik itt le, amely sohasem fog enyhülni, hanem mind szeretlenebbé válik s mindinkább több érdeteket állít táborba.

Ha csak módját találának, de szívesen is detronizálnánk a buzát, hogy az értékesítésével járó nagy küzdelmekről megszabadítsuk a gazdasági életet. De a buzakirályt ami nemzedékünk nem foszthatja meg trónjától! Nem lehet teremteni más kultúrát, mely annak rengeteg birodalmát betölthetné és ami a fő, nincsen pénz ehhez a vállalkozáshoz. Az aratás tehát országos ügy marad itt beláthatatlan időök. Ez országos kérdés marad a buza ára is, bármint mosolyogjanak ezen a modern közgazdászok.

Lám ipari téren a kartelek erkölcsi jogosultságát mi is elismerjük, ha ezek pusztán valamely ipari vállalat létfeltételét biztosítják. De nem csak ezeket, hanem még a nyereség kapzsi fokozására szolgáló karteleket is türemünk kell, ugyannyira, hogy alig kerül kezünkbe háztartásbeli czikk, amelyvel karteledőt ne fizetnénk. Mily különös kivétel, hogy

MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE, BUDAPEST, V. ker., ALKOTMÁNY-UTCA 31. sz.



A V. Vermorel vilfefranchei gyár világghirt

„Eclair” peronospora fecskendőnk

„La Torpille” kénporozó- és

„Excelsior” székénegező gépeinek

kizárólagos magyarországi képviselőite.

la. aussigi Rézgálic

la. sublimált Kénpor

és mindennemű szőlővédekezési czikkek és anyagok bevásárlási forrása.

Ajánlunk a cséplési időnyre mindennemű

kenőcsöket

olajokat

és zsákokat

legelsőrangú minőségben.

Dr. Aschenbrandt-féle bordít és rézkénpor

ebben a korban csak a buzaár javítását célzó törekvésekben látunk túlzást, csak a buza értékesítési feltételeinek szabályozása és biztosab alapokra feltételese elől térnek ki, hivatkozva arra, hogy a természetes hullámzások törvényeivel dacolni nem lehet. Hát a vas- meg a petróleumkormányok törvényeivel dacolni nem lehet. Hát a vas- meg a petróleumkormányok miért dacolhatnak? Külön kiváltságuk van talán arra, hogy a fogyasztókra hárlásuk át létfeltételük terheit; több joguk van ehhez, mint a mezőgazdasági iparnak, amely a nemzet termelői erejének sokszorta szeleesebb körét képviseli? Bizonyára nincs több joguk, csak a helyzetük előnyösebb, hogy védekezhesenek; ez a helyzetbeli előny pedig még nem erkölcsi alap.

Kenyérrel mindenki eszik ebben az országban és erre a letagadhatlan tényre alapítják azt a tételt, hogy a gazdák kívánsága: a magas buzaár voltaképpen a fogyasztók legnagyobb kontingensének elemi szükségletével: tehát legnagyobb érdekével szemben áll. Nem válik be ez a szembeállítás sem a valóságban. A buza árának beálló csökkenése előnyét az ipar és kereskedelem nem adja át a fogyasztónak vagy csak alig érezhető előnyököt ad át. Kérdezzük meg Budapest munkásait, hogy a 6 forintos buza idejére emlékszik-e s az ezt követő 12 forintos buza korszakát vajjon feljegyezte-e rossz emlékek közé? Bizony sem ez nem sült, sem az nem javított helyzetben annyit, hogy csak számba is vehette volna, mert a tözsdén jegyzett nagy numerusok, mire zsemlye vagy kenyér alakjába kerülnek akár pluszokban akár minuszokban, lemorzsolódnak és tizedesekké változnak át.

Tessék utána nézni: ha egy szerény polgári család naponta két forintot költ háztartásbeli és élelmi czikkre beszerzésére, ebből kenyérért és lisztért 20 krajczárnál többet nem ad. Ebbeli kiadásának tehát legfeljebb egytizedrészeig van érdeke a buza árárt illetőleg. Vegyünk ezzel szemben egy másik háztartásbeli czikket, a petróleumot, amelyért naponta 10 krajczárt ad ki az a család. Most már csupán egy kis petróleum-kartel kell, hogy a naponta szükséges kööljár 20 krajczár al emelkedjék és hogy ez a magasabb ár állandóvá is váljék; míg a kenyérért fordított kiadást csak rendkívül magas buzaárak emelhetik 2 krajczárnál s ezek sem állandóan. Míg azonban kartel révén a szükségleti czikket egész sorozata emelheti a család kiadásának 90 százalékát, addig a buza áránakulása a legfeljebb 10 százalékot kitevő kiadás csekély változására folyhat be. Ez a valódi szembeállítás a fogyasztó érdekeinek a mezőgazdasági ipar érdekeivel. De ami rendkívül figyelemre méltó, ez az, hogy míg a petróleumért túlfizetett két krajczár, a gyertyáért, vasért, szénért fizetett fillérek milliókat kitevő özőnyvel együtt, aránylag szűk termelési téren, kevés marokban gyűnnek össze, addig a buzaáremelkedés konkvenziájaként

túlfizetett két krajczár a nemzeti termelés legszeleesebb terén adja meg a tökének és munkának a gyümölcsözös feltételeit. S ha megdondjuk, hogy egy négytagú család napi 2 krajczárnyi túlfizetésében az országban évi 20,000,000 forintot tesz ki, ugye előttünk áll a mezőgazdaság végtelen nagy érdeke a fogyasztó elenyésző csekély megterhelhetésével szemben.

Nem szabad tévedésben lennünk az iránt, hogy a nemzeti termelés legfontosabb biztosítóka és védelme a jó buzaár. Kizárólag ennek bekövetkezéséért s szabályozásáért, küzdeni ezt a védelmet veszélyeztető visszaélések és beavatkozások ellen, bármely oldalról és bármily ürügy alatt jöjjenek azok: ez olyan feladat, amely bizonyára közelebb áll ennek az országnak létérdekeihez és szilárdabb erkölcsi alapra helyezkedhetik, mint egy petróleum-kartel ügye.

A buzaikrály lélethatlan hosszú időköz uralkodni fog még (lőttünk). Uralma mindaddig fokozódó bizonytalansággal veszélyeztetheti a mezőgazdasági termelést, míg megengedjük, hogy az a nyereszkedés s a spekuláció fejlődésének maradjon. Aligha marad más hátra a távolbéli jövőben, mint hogy a véres marakodásoknak erre a nagy koncra maguk az államok borítsák le a buza-monopolium abroszát s ekként ezt a reánk nehezítő osztokodási pórt megszüntessék. Ma azonban ez csak ábránd tárgya. Ma még veredni kell a becslélt megtermelé kenyér-gabnáért és léssen kell állanunk az össetartás nagy hadseregével, hogy ezt a konzervált alakját a nemzeti munkának gyümölcsöző értékben magtartsuk. *B. B.*

## NÖVÉNYTERMELÉS.

Rovatvezető: Kerpely Kálmán.

### Takarmánygyvak termeléséről.

III.

A fentebb elősoroltaknál sokkal olecsóbb a *baltacim* magja, de. termelésével mégis érdemes foglalkozni ott, ahol mint takarmánynövény a fordítás bevetik, egyrészt mert a vásárlót mag mindig drágább a saját termésünkél, másrészt azért is, mert az ára néha elég magasra szokik.

A *baltacim* rendszerint amugy is csak egykaszlatlan lévén s különben is virágzóskor kasszlatlan, a magtermő terület kijelölése elég könnyű.

Dunán virágzó, nem túlsűrű és nem túl-magrasra nőtt *baltacim*et választunk megtermelésre. Miután az aranka egyáltalán nem bántja s más különös gyomkísérője sincsen, de magja egyébként is elég könnyen kitesztítható, a gyomok irtása sem fog sok dolgot áni. Magtermesztéssel veszélyeztető rovarellenesség sincsen s így a sikter mindig az időjárástól, illetőleg a virágok egyenesletes termékenységtől függ. Ez azonban néha s különösen egyes vidékeken sok kívánivalót hagy fenn, ugye hogy a dus virágzóshoz arányitva, a maghozam csekély mar. Nyirkos, ködös időjárás esetén néha megtagadja a lisztharmat, mely nemcsak a szárnészek, hanem a magvakat is ellepi,

ilyenkor a termés vetőcséje is kevesebb érteki, eladni pedig épenséggel nem lehet.

A magbaltacim aratása az öszes takarmányfélék között a legtöbb elővigyázatot igényli, mert igen hirtelen érik s magvai a gyenge kocsányokról csekély érintésre is leperagnek. Sokszor az egész termést kikere alg pár óral időközön belül meg szét ize az évszék időszakában állandóan fölfelleget alatt tartunk azt s ha az látjuk, hogy a legalsó és legfeljebb szemek, melyek már előbb sőtöbtharra szint öltöttek, tükés szeleiken száradni kezdenek, de könnyebb érintésre még nem törnek le, ugye azonnal fogjuk hozzá az aratáshoz olyan erővel, hogy az rövid, sárba az alatt öszebessük. Mindig jobb az arási munkát este vagy hajnalban harmattal végezteni, de különösen szeles é azkor, ha kissé megkötés van. A learatolt *baltacim*et azonnal gyűjtessük nagyob markokba, melyekben laza fekvésnél fogva igen hamar kiszárad s aztán egyenesen porrá szekerésre rakhatjuk. A markokat fölpszáknál, szétszédni nem szabad, favalkat alája nyulva, egyszerűen kell azt felemelni s a szekérre feladni.

Magát a szekeret a ponyva szelétől lefelé folytonosan szükítve rakassuk, hogy az elkerülhetetlen lepörög magvak mind a ponyvárba jussanak.

A kabala rakott *baltacim*mal legzele-szebb télen, száraz fagyokkal csépetlenül, mikor is a szemelzést rátrévn, házi erővel végezhető a munka. Szokták gőzgéppel is csépetelni és nyomtatni is, legzele-szebb azonban a kézi csépelés a következő módokon: A kszal végén egyenesen a szekerébe rakjuk a szeszűságr szűrt készített és s azt kenyérre és simára süllyesztjük. A megkezdett kszalból erre a szűrés hányatuk le a *baltacim*et, hol arról 2-3 pár favalkat ellátott munkás a magvakat párszori forgatás közben egyenesen leültetik. A jó éret meg így mind a szűrés kerül, a szalmát pedig nem kell túlságosan öszeszűrésre szűrték. Birkatarkamár a szűrés végén kszalozható.

A szűrés öszeugyitve törmelékét időközönként öszeugyitve ott helyben ártóztatjuk s teljesen kitesztított állapotban a magtárra vitetjük.

A *baltacim*mag egyen könnyű s ha hektoliterje 33-34 kígrót nyom, ugye már igen jó minőségű, ennek megfelelőleg a kat. hódanként elérhető termés aránylag csekély, de különben is az egyes vidékek s az időjárás szerint a termésátlag nagyon eltérő, kat. hódanként 2 q. silány, ellenben 5-6 q. igen kitűnő termésnek tekinthető.

Aratás után csak 8 ft körül szokott lenni, de kivételesen felszűköl 15-16 ftra is.

Magtermesztés szempontjából figyelemre méltó még a *tavaszi búkány* is, annál is inkább, mert tarlójába jó sikerrel vethetünk ősz gabonát, különösen rozsot!

Dacára annak, hogy mint takarmánynövény rendkívül jól terjed, a *baltacim* magtermesztés aránylag csekély gondot fordítanak a gazdák s csaknem állandóan szűkeiben vannak a magnak s ennek azután a keveréketeik vallják kárát, mert azokba a minőség rovására a búkány helyett igen sok zabot kevernek. Anny bizonyos, hogy nem valami bőven terem magok a *baltacim* éppen legzele-szebb időszaki idejére esik, amikor ezda amugy is rendkívül el lévén foglalt, a különben is alacsony piacci ára búkányonnel nem ér rá sokat beldőlni.

De azért kellő beosztás mellett javítatunk ezen az állapoton s termelésből főleg hasznos baltacim. Termelését legzele-szebb olyan gazdaságokban ajánlanánk, ahol rozsot részben meg fokote ugarba vetik, it az ugarl igen szépen pótolhatja anélkül, hogy a rosterszem veszélyeztetve lenne.

Igyekezünk azt tavasszal, amint a föld-höz hozzájutunk, azonnal elvetni, hogy a leg-örési ideje előbb következék be, amikor a























A dr. Aschenbrandt-féle

**bordói-por**a legbiztosabb, kényelmes kezelési és olcsó ellenszere  
a szőlő- és a burgonya**peronosporájának**

Ara Budapesten a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” raktárában:

50 kgos zsákokban ——— à kg. 76 fill.  
10 kgos zsákokban ——— à kg. 80 .  
5 kgos zsákokban ——— à kg. 80 .A szőlő első permetezéséhez 1<sup>o</sup>/<sub>o</sub>; második permetezéséhez 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—2<sup>o</sup>/<sub>o</sub>; harmadik permetezéséhez 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—2<sup>o</sup>/<sub>o</sub>-os oldatot használjunk. — Egy kat. holdra kell 3 permetezéshez 22—25 kg. bordói por, 25—30<sup>o</sup>/<sub>o</sub>-al kevesebb, mint a tiszta részalézból. — A port **konyhaszítván** a vízbe szitáljuk és kész az oldat.

A dr. Aschenbrandt-féle

**réz-kénpor**

a legbiztosabb, olcsó és a szőlőt egyéb betegségtől is védelmező ellenszere az

**oidiumnak (lisztharmat).**

Ara Budapesten a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” raktárában:

50 kg. zsákokban ——— à kg. 52 fill.  
10 kg. zsákokban ——— à kg. 56 .  
5 kg. zsákokban ——— à kg. 56 .Ahol az 1899-ik évben volt **oidium**, először április hóban, a mikor a szőlő hajtása 10—12 cm., **porozunk**; másodszer június hó végén, harmadszor augusztus hóban. — Egy kat. holdra kell 3 porozásához 15—18 kg. **réz-kénpor**. Sokkal kevesebb fogy belőle, mint a közönséges kénporból.

Az emelkedő rézgáz és kénárak folytán a dr. Aschenbrandt-féle porok fenti árai csak ideiglenesen kötelezők. — Tessék mielőbb a rendelést eszközölni, hogy a védekezés idejére a por késznél legyen. Elkésett rendelések teljesítéséért nem szavatolunk, mert a gyártás korlátolt.

**Permetező és fújtató gépek:**Vermorel-féle „Eclair” permetező ——— 40 kor.  
Vermorel-féle „Torpille” porzógépj. ——— 36 kor.

Megfelelő magyar gyártmányok:

Permetező ——— 32 kor.  
Kézi fújtató (igen finoman porozó) ——— 10 kor.  
Háti porzó gépj. (igen finoman porozó) ——— 28 kor.

Az „Aschenbrandt-féle” porok megrendelhetők a vezérképviseelő

**Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél,**

BUDAPEST, (Alkotmány-utca 31. szám).

Ezenkívül megrendeléseket elfogadnak:

**A „Borászati Lapok” kiadóhivatala,**

BUDAPEST (Köztelek)

és a vidéki megbízottak.

**!!A mezőgazdák figyelmébe!!****Haidekker Sándor**sodronyszövet-, fonat- és kerítés-gyára  
Budapest, VIII., Üllői-ut 48. szám  
jutányos áron szállít:**sodrony-kerítéseket,  
magtár-ablakrostélyokat,  
szikrafogókat, kavics- és föld-  
rostákat, herefejtő- és tok-  
lászoló acélszöveteket gömbölyű  
és négyzetleges acélsodronyból,****választóhengereket**

(Sortireylinder) eséplőgépekbe, valamint régi hengereknek új sodrony-köpennyel való ellátását,

**takarmány- és trágyakosara-  
kat, ökörszájkesarokat,**  
rostákba való **szlabetéteket** stb. stb.

Pontos és gyors kiszolgálás!

Árjegyzékek ingyen és bérmentve!!

AZ

**ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET**

felügyelete alatt álló

**KÖNYVKIADÓ VÁLLALAT**

kiadásában a következő

**gazdasági könyvek jelentek meg:**

	árve ft.	kötve kr.
Cselkó és Kossutány <i>Takarmányozás</i> tan ...	2.40	3.—
Cserháti Sándor <i>Talajismeret</i> ...	1.60	—
Hilgard-Treitl <i>Szikes talajok</i> ...	80	1.—
Domokos K. <i>Gazdasági építészlet I.-s rész</i>	2.40	—
Száhlender Gyula <i>Gazdasági építészlet</i>	—	—
II-ik rész ...	2.60	3.—
Szűts Mihály <i>Mezőgazdasági becsléstan</i> ...	2.60	3.—
Cserháti Sándor <i>Öküzter talajmivéles</i> ...	2.60	3.—
Acsádi Jenő <i>Mezőgazdasági Ut-, Vasut- és</i>	—	—
<i>Hidépítészlet</i> ...	2.60	3.—
Molnár István <i>Gazdasági gyümölcs-termelés</i> ...	2.—	2.40
Beiwinkler Vilmos <i>Fajbaromfi-tenyésztés</i> ...	5.—	6.—
Ráczó Imre <i>Cukorrépa-magtenyésztés</i> ...	1.—	—
Dr. Baross János <i>Idegenek birtokbeszerzése</i> ...	3.—	—

Megrendelések az

Orsz. Magy. Gazdasági Egyesület pénztári hivatalához  
Budapest, IX., Üllői-ut 25. szám (Köztelek)  
intézendők.

A műveket bérmentve küldjük; s minden megrendelés után 25% engedményt adunk.

1900. június.

# Hirdetés.

A 4. hadtest-parancsnokság területén fekvő és és kir. kősz. hadsergebeli csapatok és intézetek 1900/1901. évi száma, állománya, ágyazalma, kemény tűzfű és kőszén szükségleteinek biztosítása végett,  
1900. évi július 3-án a katonai élelmezési raktárnál Budapesten 1900. évi július 5-én Keskeménen }  
1900. évi július 7-én Szoinokon } az illető városi tandésnál  
1900. évi július 10-én Zomborban }  
1900. évi július 12-én Szabadskán }  
mindenkör 10 órakor délelőtt, írásbeli leposztelt boríték alatt benyújtandó ajánlatok után, nyílván tárgyalások fognak tartatni.

A részletesebb feltételek az 1900. évi június hó 20-án lapunkban teljes szövegében megjelent „1900. számú hirdetés”-ben, továbbá a cs. és kir. 4. hadbiztosságánál, a budapesti, Keskeménen a 13. huszárezred parancsnokságánál megtekinthető 1900. évi június hó 2-án készült szállítási feltételek füzetében foglalhatók.

Budapesten, 1900. évi június hó 2-án.

**A cs. és kir. katonai élelmezési raktártól Budapesten.**

(Üllányomlás nem díjazatik).

## A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

Érvényes 1900. évi május hó 1-étől.

A vonatok INDULASA Budapestről. A vonatok ÉRKEZÉSE Budapestre.

A keleti pályaudvaron				A nyugati pályaudvaron			
időpont	vonat	Délelőtt	Délután	időpont	vonat	Délelőtt	Délután
8.30	87. v.	N.-Kassa	10.12	10.12	87. v.	N.-Kassa	10.12
9.00	87. v.	Kisbérda, N.-Győr, Komárom, Munkács	11.00	11.00	87. v.	Kisbérda, N.-Győr, Komárom, Munkács	11.00
9.30	87. v.	Kassa, Kőszeg	11.30	11.30	87. v.	Kassa, Kőszeg	11.30
9.45	87. v.	Zalaegerszeg	11.45	11.45	87. v.	Zalaegerszeg	11.45
10.00	87. v.	Debrecen	12.00	12.00	87. v.	Debrecen	12.00
10.15	87. v.	Ózod, Békéscsaba	12.15	12.15	87. v.	Ózod, Békéscsaba	12.15
10.30	87. v.	Ózod, Békéscsaba	12.30	12.30	87. v.	Ózod, Békéscsaba	12.30
10.45	87. v.	Ózod, Békéscsaba	12.45	12.45	87. v.	Ózod, Békéscsaba	12.45
11.00	87. v.	Ózod, Békéscsaba	13.00	13.00	87. v.	Ózod, Békéscsaba	13.00

1. Kiskisbérda vasút-állomásán 10.12 óráig.  
2. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
3. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
4. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
5. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
6. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
7. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
8. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
9. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.  
10. Kiskisbérda vas. áll. 10.12 óráig.

A világűrű és hazánkban nagy elterjedtségnek örvendő amerikai „Deering“-féle fűkaszalógépeket, marokrakó aratógépeket és kéveköti aratógépeket, valamint kesztyűvel és az érkező kassza „szénagyújtógépeket” (főgerbyéket) van szerezni a T. gazdasági biztosságok akként ajánlani, hogy minden alkalommal szállított ilyen gépek használatakor az ő munkájukért, nemkülönben anyagának jószágáért ellátással a felelőssel.

Székeltől esedőnk kérem a megrendelésre azelőtt megkapni nekem már most feladni, mivel azokat korlátozott számban hoztam Amerikából, megfordíthatom, hogy kései rendeléseket legsúlyosabb ajánlatomra már nem jenek kések fogadtatani.

## PROPPER SAMU

az amerikai Deering-gyár kiz. képviselője  
**BUDAPEST, V., Váci-körút 52. szám.**  
— Árjegyzékkel és előrendű bizonyítványokkal kívánatra kézzelgép szolgatok.

A keleti pályaudvaron				A nyugati pályaudvaron			
időpont	vonat	Délelőtt	Délután	időpont	vonat	Délelőtt	Délután
11.15	87. v.	N.-Kassa	13.15	13.15	87. v.	N.-Kassa	13.15
11.30	87. v.	Kisbérda, N.-Győr, Komárom, Munkács	14.00	14.00	87. v.	Kisbérda, N.-Győr, Komárom, Munkács	14.00
11.45	87. v.	Kassa, Kőszeg	14.15	14.15	87. v.	Kassa, Kőszeg	14.15
12.00	87. v.	Zalaegerszeg	14.30	14.30	87. v.	Zalaegerszeg	14.30
12.15	87. v.	Debrecen	14.45	14.45	87. v.	Debrecen	14.45
12.30	87. v.	Ózod, Békéscsaba	15.00	15.00	87. v.	Ózod, Békéscsaba	15.00
12.45	87. v.	Ózod, Békéscsaba	15.15	15.15	87. v.	Ózod, Békéscsaba	15.15
13.00	87. v.	Ózod, Békéscsaba	15.30	15.30	87. v.	Ózod, Békéscsaba	15.30

A vonatok indulása Budapest-jelétől  
A vonatok érkezése Újpest-Ciszékiúti kitérőre

KIS HIRDETESEK

Előrejelzés az 1900. évi ...

Ha a szerkesztés ...

Csak oly levelek ...

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS.

Magyrok

Központi ...

Hatos tőzsz

...

ÁLLást keresők.

Földmívelés ...

Teljesítési

...

Szállás

...

Állás keres

...

ÁLLATOK.

Megvetésre ...

Szállásmunkák

...

VEGYESK. Receptek.

...

Árpa, buza

...

Állás keres

...

ÁLLATOK.

Megvetésre ...

Teljesít.

...

ELADUNK

...

TAKARÓ

...

ZSÁKOT

...

Hirdetünk.

... KÖHN ES STEIN ... BUDAPEST, V. BÉNYÉ S.

Gazdasági

... M. K. R. államasítást ...

Hirdetvény.

... Pályázati hirdetvény.

Magyar királyi

... Pályázati hirdetvény.

Hirdetvény.

... Ezen helyjegyek Buda ...

Magyar királyi

... Pályázati hirdetvény.

Hirdetvény.

Magyar királyi

... Pályázati hirdetvény.

Hirdetvény.

... Ezen helyjegyek Buda ...

Előrejelzés az 1900. évi ...

Eredeti

Rambouillet ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

Eredeti

Rambouillet ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

Eredeti

Rambouillet ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

Eredeti

Rambouillet ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

Eredeti

Rambouillet ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

használva a gaza 100 keszlet

... 1. szám erre 14 korona ...

# GŐZMIVELÉS.

Nagyobb területek szántását gőzekével

mélyrigeozást szőlő-telepitésekhez

**WOLFF ERNŐ, BUDAPEST-KELENFÖLD.**

# Haszonbérlet.

1901. évi november 1-től kezdve Diósjenő község határában (Nógrád-megyében) haszonbérbeadó egy

1529 kat. hold kiterjedésű birtok,

melyből 836 hold szántóföld, 166 hold rét, a többi legelő és erdő. Bővebb felvilágosítást ad maga a tulajdonos Almásy Ede úr Borostyánkőn (Vas-megye) vagy Spett Vincze ügyvéd úr Budapesten (IV. Kecskeméti-utca 14. sz.)

A Szegei kenderfonógyár részv.-társ. Szegeден ajánl araszt gépekhez való elismert kitűnő minőségű

manila kévekötőfonalat,

valamint egy külön eljárással a csónak époly jól megfelelően előállított, több nagy uradalomban kipróbált, 20%-al olcsóbb kévekötőfonalat magyar kenderből minden aratógép szerkezetnek megfelelő gombolyagban. Ugyanotti gazdasági kötéltárak és valódi kenderzsákok jutányos árban kaphatók.

# A legjobb kutszivattyuk



ugyszinte mindennemű szivattyukat, minden czétra, esőveket,

vizellátási telepeket

**Anton Kunz**

Mähr.-Weisskirchen. Prospectusok ingyen.

Egy és több vasu egytetemes aczélekóim és

# talajmivelő eszközeim



olcsó ár, elsőrendű minőség és czélszerű szerkezetüknél fogva országsszerre legjobb hírnévként és kelendőségnek örvendenek.

Árjegyzékekkel és árajánlattal szívesen szolgálom.

# Bächer Rudolf

cs. és kir. kizárólagos ekegyára BUDAPEST, VI. ker., Nagymező-utca 09. sz.

Magyarországi vezérképviselő: Szűcs Zsigmond.

# „Unicum-Drill“

egytetemes sorhavetőgép sokoldalú használatosságánál, czélszerű szerkezeténél fogva egész Európában

a legjobb hírnévként és a legnagyobb kelendőségnek örvend, ezeknél fogva az összes eddigi vetőgépek között az

első helyet foglalja el.

Árjegyzék és bővebb felvilágosítással készséggel szolgál:



# Melichar Ferencz

cs. és kir. szab. kizárólagos vetőgépgyára Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68.

Képföldi vagy más grafikusnyelvre való ábrakészítését a t. gazdálkodónak figyelmébe bocsátjuk.

Képföldi kizárólagos sorhavetőgépekkel foglalkozó gyár az Osztrák-Magyar monarchiában.